

# Άεάοβ ίά ÷ ñçóéïïðïéΠόαôâ ôçí Üäåéá BSD ãéá ôï ëïãéóìéêü óáo

Bruce Montague

brucem@alumni.cse.ucsc.edu

Άέρñãïò ÊãñáìΒäáo

keramida@FreeBSD.org

\$FreeBSD: doc/el\_GR.ISO8859-7/articles/bsd-gpl/article.sgml,v 1.6 2009/10/23  
23:38:32 keramida Exp \$

Ôï FreeBSD áβíáé Ýía éáoï ÷ òñùìÝïí àìðïñéêü öýìáïëï òïò FreeBSD Foundation.

Ç ëÝïç CVSup áβíáé éáoï ÷ òñùìÝïí àìðïñéêü öýìáïëï òïò John D. Polstra.

Íé ëÝíáéò Intel, Celeron, EtherExpress, i386, i486, Itanium, Pentium, éáé Xeon áβíáé àìðïñéêü öýìáïëá Þ éáoï ÷ òñùìÝía àìðïñéêü öýìáïëá ôçò Intel Corporation éáé òúi èðãáóñéêéþí ôçò óóéò ÇíùìÝíáò Ðïëéóðáßàò éáé óá Üëëáo ÷ þñáo.

Ç ëÝïç XFree86 áβíáé Ýía àìðïñéêü öýìáïëï òïò The XFree86 Project, Inc.

Ðïëéóðò áðü èéò ëÝíáéò Þ òñÜóáéò íé ïðïßáo ÷ ñçóéïïðïéïýíáé áðü òïò éáðáóéáðáóóðò Þ òïò

ðùèçðò òïò áéá íá äéáèñβïíïí óá ðñïüüíóá òïò èáññïýíáé àìðïñéêü öýìáïëá. ¼ðïò áðóðò

àìðáíβæííóáé óá áðóðü òï èáβíáíí éáé áéá üóáo áðü áðóðò áíùñβæáé ç ìÜäá ÁíÜððóçò òïò FreeBSD üéé áβíáé ðééáíüí íá áβíáé àìðïñéêü öýìáïëá, éá äáßðá Ýía áðü óá öýìáïëá: “TM” Þ “®”.

# Ἐβῖάέαδ Ἐαῖέα ÷ ἡΎιῦί

1 ἈέόάᾶῦᾶP .....	2
2 Ὀγίοῖç ἘόοῖῃḂᾶ οἰῶ Ἀῖέέοἰγ Ἐῖᾶέοιέέγ .....	2
3 Ὅἱ Unix ἄδῦ ὁçí ὀεῖῑῒῒ ὁçδ Ὑᾶέαδ BSD .....	3
4 Ç ὈçῖᾶῖῇἰP Ἐᾶῑῒῑῑῑ ὁçδ Ἰᾶᾶέαδ οἰῶ FreeBSD ἑᾶέ οἰῖ ἈᾶᾶῇP BSD .....	3
5 Ἰέ Ἀῑᾶñ ÷ Ὑῑ ὁçδ Ἰᾶᾶέαδ GPL .....	4
6 Ἰέ Ἀῑᾶñ ÷ Ὑῑ οἰῶ Linux ἑᾶέ ὁçδ LGPL .....	5
7 Ἰέ Ἰᾶᾶέαδ Ἀῖῇ ÷ οἰγ Ἐῖᾶέοιέέγ ἑᾶέ οἱ Ḃῡᾶῇçῖᾶ οἰῶ Ἰῡᾶῖγ ἘḂᾶῇᾶ .....	5
8 Ὅῇ ᾶᾶ ἸῑῡᾶḂ ἰᾶ Ἐῒῖᾶῇ ἰῇᾶ Ἰᾶᾶῇ Ἐῖᾶέοιέέγ .....	6
9 Ḃᾶῖῖᾶῇῑᾶῑᾶ ἑᾶέ Ἰᾶῇῖᾶῇῑᾶῑᾶ ὁçδ Ἰᾶᾶέαδ GPL .....	6
10 Ḃᾶῖῖᾶῇῑᾶῑᾶ ὁçδ Ἰᾶᾶέαδ BSD .....	7
11 ἸᾶçᾶḂᾶδ ἁέα ὁç × Ḃῑῑç ἰῇᾶῑ Ἰᾶᾶέαδ Ὀγῑῑῶ BSD .....	8
12 ἈῑḂῇῖᾶῑῑ .....	9
13 Ἀῖᾶῖῖῖῑῑῑῑ .....	10

## 1 ἈέόάᾶῦᾶP

Ἀῑῑῑ οἱ Ὑῡῡῖ Ḃᾶῖῑῑῑῑῑᾶᾶ ὁᾶ Ḃᾶῖῖᾶῇῑᾶῑᾶ ὁçδ Ὑᾶᾶῇᾶ BSD ἁέα εῖᾶέοιέέῦ ἑᾶέ ᾶᾶῖῖῑᾶ. Ḃῇ ὁᾶῇᾶῇῇῑᾶ, ᾶῖᾶῑῖᾶῇᾶ ὁᾶ Ḃᾶῖῖᾶῇῑᾶῑᾶ ὁçδ Ὑᾶᾶῇᾶ BSD ὁᾶ ῑ ÷ Ὑῑç ἰᾶ ὁçí GPL. Ἰῑῑῇᾶῑῑῇῒ ᾶḂῖᾶῇ ἰῇᾶ ὁγᾶῇῇῑç ὁçδ Ὑᾶᾶῇᾶ BSD ἑᾶέ ὁçδ Ὑᾶᾶῇᾶ GPL, ἑᾶέ ἰῇᾶ ἈέόάᾶῦᾶP ὁῑῇῑ Ἀῇᾶῖῖῖῑῑῑῑ ὁἰῑῑ.

## 2 Ὀγίοῖç ἘόοῖῃḂᾶ οἰῶ Ἀῖέέοἰγ Ἐῖᾶέοιέέγ

Ḃῇῑ Ḃῇῇ ÷ ἡχοῖνδῖεçῇᾶ ἁέα ḂῡḂῑç ὀἰῖῒ ἰ ὕῡῑῑ “Open Source”, ἰῇ Ḃῡῖᾶῖᾶῖᾶῑῑῑῑῑ ᾶḂ ÷ ᾶῖ ᾶῖ ÷ Ḃῑᾶῇ ἰᾶ ᾶῖᾶῑῑῑῑῑῑ οἱ εῖᾶέοιέέῦ οἰῖ ὁḂῇῖᾶῇῑῑῑ ὁᾶ Ḃῒᾶᾶ ἑᾶέ ἰᾶ ᾶῖῑᾶῇῒῑῑῑ ὁᾶ Ḃῡῖᾶῖῖᾶῑᾶ Ḃῇ Ὑῑῑῇᾶ ÷ ἰᾶῖ ᾶῖᾶḂῑ ᾶῇῑᾶῇᾶ. Ὀῑῇ ᾶῖ ÷ Ὑῑ ὁçδ ᾶᾶῇᾶḂᾶδ οἰῶ 1950 ἰῇ ἡᾶᾶῖῇῖῖ ὕḂῑῑ οἱ SHARE (<http://www.share.org>) ἑᾶέ οἱ DECUS (<http://www.decus.org>) Ὑῑῑῇᾶ ÷ ἰᾶῖ Ὑῖᾶ ἰᾶᾶῒῇ Ḃῇῑῑῑῑ ἄḂῑ οἱ εῖᾶέοιέέῦ οἱ ἰḂῖḂ Ḃῡῑῑῑᾶῖ ἰῇ ᾶῑᾶῇᾶḂᾶδ εῖᾶέοιέέγ ἰᾶῇᾶ ἰᾶ οἱ ὀῇῇῒ οἰῖ ὁḂῇῖᾶῇῑῑῑ ὁἰῑῑ. Ç ῇῑῇῑῑᾶḂ ççᾶP ᾶῑῑῑῑ οἰῖ ᾶῑᾶῇᾶῇP Ḃῑᾶῖ οἱ ὀῇῇῒ οἰῖ ὁḂῇῖᾶῇῑῑῑ ὁἰῑῑ. ἸῑῇᾶḂῇῑᾶ ἰᾶḂῖᾶ ὁἰ ῇῑῑῑῑ ᾶῒῒῑῑῑçδ ὁἰῑ εῖᾶέοιέέγ Ḃῑᾶῖ Ḃᾶῖῒᾶῖῑᾶδ Ḃῇ ᾶᾶῇḂῖᾶ ὁῇῑ ḂῡῇḂῑᾶῇδ ὁἰῑ ὀῇῇῑ ῇῇ Ὑῇᾶῖ ὁῇῑ ᾶῑᾶῇᾶḂᾶδ ᾶῑῑῑῑ Ḃῇ ᾶῖῑᾶῖῇῑῑῑῑῑῑῑ.

Ἀῑῑῑ ὕḂῑῑ Ὑῇῇᾶῖ ὁç ᾶᾶῇᾶḂᾶ ὁἰῑ 1960. Ὅἱ 1965 ç ADR ᾶῖῑῑῑᾶ ὁἰ ḂῡḂῑ ᾶῑῖῇῇῒ Ḃῡῖῑῖ εῖᾶέοιέέγ, ὁἰ ἰḂῖḂ ᾶῇῑᾶῇᾶ ᾶῖᾶῒῑḂῑçᾶ ἄḂῑ ἰῇᾶ ᾶῑᾶῇᾶḂᾶ ὀῇῇῑῑ. Ç ADR ὁῖᾶᾶῖῇῇῑᾶῑ Ὑῖᾶ ᾶῡᾶῒῑ Ḃᾶῇῑῑ εῖᾶέοιέέγ ὁçδ IBM, ὁἰ ἰḂῖḂῑ ᾶḂ ÷ ᾶῖ ὁῇῒᾶῇ ᾶῖ ÷ ῇῇῒ ἰῇ Ḃᾶῇῒᾶδ ὁçδ IBM. Ç ADR ḂᾶḂᾶῖῒῑῑῑᾶ ὁἰ εῖᾶέοιέέῦ ὁçδ ὁἰ 1968. Ἀῇᾶ ἰᾶ ᾶῑῖᾶḂῑῑῑ ὁçí ᾶῇῑᾶḂᾶ ᾶῇᾶῖḂ ὁἰῑ Ḃῡῖᾶῖῖᾶῑῑῑ ὁἰῑῑ, ὁἰ Ὑᾶῇᾶῖ ἰᾶ ἰῇᾶ ἡῖῑῑP leasing. Ἰῇ Ḃᾶῇῒᾶδ ὁἰῑῑ ḂῇḂῡῖᾶῖ ἡῖῇᾶ ἁῇᾶ ὁçí ÷ Ḃῑῑç ὁἰῑ Ḃῡῖᾶῖῖᾶῑῑῑ ὁçδ ADR. Ç ADR Ḃῑᾶῖ ἰ ῇᾶῇῇḂῑçδ ὁἰῑ Ḃῡῖᾶῖῖᾶῑῑῑ, ῇῇ Ὑῇᾶ ÷ ᾶ Ὑῑῑῇ ὁç ἰᾶḂᾶḂῑçῑç ἑᾶέ ÷ Ḃῑῑç ὁἰῑ Ḃῡῖᾶῖῖᾶῑῑῑ.

Ὅἱ 1969 οἱ ὈḂῇῑᾶḂῑ Ἀῇῇῇῑῑῑçδ οἰῖ ÇḂᾶ ῇᾶῑᾶῡῡçᾶ ὁçí IBM ὕῇῇ ῇᾶῑῑῑῑῑῑῑῑ ὁῇῑ ᾶḂῇ ÷ ᾶῇῑḂῑᾶῇ ᾶῇᾶῒῖῑῑᾶ ᾶῡᾶῒῑ εῖᾶέοιέέῦ ἰᾶ ὁἰ ὀῇῇῒ ὁçδ IBM. Ὅἱ ᾶḂῇῑῑᾶῑᾶ Ḃῑᾶῖ ἰᾶ ὁᾶῖᾶḂῑᾶῇ ὁç ᾶῇᾶῖḂ εῖᾶέοιέέγ ἰᾶ ὁἰῑῑ ὁḂῇῖᾶῇῑῑῑῑ ὁçδ ç IBM. ῑῑῇ ὁἰ εῖᾶέοιέέῦ Ὑᾶῇᾶ Ὑῖᾶ ἰᾶ ÷ ἡῖῑῑῑῑ, ᾶῖᾶῒῑḂῑçδῑ Ḃῡῖῑῖ ἄḂῑ οἱ ὀῇῇῒ.

Ὅἱ 1968 ç ᾶῑᾶῇᾶḂᾶ Informatics ᾶῇῑᾶῑᾶ ὁἰ ḂῡḂῑ “killer application”, ὁῖᾶῇῑῑῑῑῑῑῑ Ὑῑῑῇ ὁçí ᾶḂῇῑῑῑῑῑῑῑῑ ὁçδ ῇᾶῑᾶ ὁἰῑ εῖᾶέοιέέγ ὕḂ Ḃῡῖῑῖῑῑῑῑ, ὁçδ Ὑῖῖῇᾶδ ὁçδ ᾶῑᾶῇᾶḂᾶδ εῖᾶέοιέέγ, ἑᾶέ οἰῖ Ḃῇῑ ᾶῇᾶῇP ὀῇῖP Ḃῑῇçῑç

όι έιέέέέέ. Ç Informatics Ύέάίά άιέάόΠ όςί έάΎά όςό ΰάέάό έιέέέέέ, ç ίέίβά άβίάέ έέΎί άάάίΎό ίΎήό όςό άέή÷άίβάό έιέέέέέ, όγίόύά ίά όςί ίέίβά ç έέέέέόόά όι έιέέέέέ άά ίάάάΎήάέ έιόΎ όόί έάέΰό.

### 3 Όι Unix άδύ όςί όέίέΰ όςό ΰάέάό BSD

Ç άñ÷έέΠ έέίέίςό όι Unix άίέά όόςί άάέάάά AT&T. Ç AT&T, έάά όύ έάήέέέί έιό άβ÷ά έό έήάέέΰ έέά÷ύάή ίήήέέ, άά ίέήήόά ίά έιέέέά έήήήόά έιέέέέέ. Ιέήήόά ύέό ίά έάΎ÷ά έέέέέ έά έέάάίάέΰ έάήήάά, όόι έέόόό όι άέέέέέέ ίΎό.

Ιάόΰ άδύ Ύίά όίΎάή έά έέέέέέέΰ όόόΠάά, όόι ίέίβί έάήέέέΰόόέά όι Unix, όά έάάέέέέέ έέέΎόόάί όι Unix έέέ άήέή. Ιέ άάέέέ έέέ έά όç άέίέέέέόόά όι Unix Πάί έέέ Ύόñ÷ά όά PDP-11, Ύίά έέέ έόόί έέέέέέό Π6-bit, έά έέέ Πάί άήήΎί όά ίά έέέόά έέέί άέέΎά, ç ίέίβά Πάί άίόάί έέέ έά έήήήήάέέέέέ έόόόΰ. Ιέ έέέέέέΎό PDP-11 όςό DEC άβ÷ά, ίέέέέέΰ, Ύίά άήέ÷όύ interface έέέέέ, ό÷άέέέΎί έέέέέ έά ίά ίέήήί έέ έάέΰόά ίά άΎέέί όι έέέ έιέ έέέέέέέέέ έόόόά. έέέέ έέέΎί Ύέάίά έέέέέ έόό. Ιάέό Ύ÷ά έά έ Ken Olsen, έάέέέό όςό DEC: “Όι έιέέέέέ Ύñ÷άάέ άδύ έιέ έήήήέ, άί Ύ÷άέ έάέ έέέέέ”.

Ι άέίέέέέέ όι UNIX, ί Ken Thompson, άΎΎόñά όόι έάάέέέέέέ έιέ έιέ ΙέΎήέέέέ όόςί Έέέέέέέ (University of California, Berkeley; UCB) όι 1975, έά ίά έάΰίά έήήΠ έήέ έήήΠ έέό άίέέάά όι Unix. Άόόύ άβ÷ά έό άέίέέέέέ όç ίάάΎέέέ όι Unix όόι έόόόά όι ίέίβί Ύέάί άήέέέ έό BSD (Berkeley Software Distribution). Όι UCB ίάΎόñά όι Unix όά 32-bit έέέέέέΎό, έήέέάά Ύίά έέίέέέέ έέέέέέέ ίέέέ, έά έέίέέέέ όςί Ύέέέέ έιέ TCP/IP έΰί έόςί ίέίβά άάέέέέέ, έήέέέΰ, ύέί όι Internet. Όι UCB έάήάβ÷ά όι BSD όόι έέόόό έιέ ÷ήέέέέέέ έιέ έέέ ίά ίάάάήέά, ίά ίά ΰάέά έιέ Ύέάί άήέέέ έό “ΰάέά BSD”. Ιάέέέ έέέά όι BSD, άάήήά έά ΰάέά έά όι Unix άδύ όςί AT&T έέ έόάάά έάΰάάέ ίά έάΎόά ίά όι BSD άδύ όι UCB.

Όά ίΎά όςό άέέάάόά όι 1980, ίά άίέέέέέέέέ έίέέέέέ ίέέέ όςό έέΎήέέέέ έιέ ÇΔΆ άίάίέέέέ όςό AT&T, άΰάέάά όςί AT&T ίά άίάέέέέέέέ έά έέέέέέέέ άάέάάά. Ç AT&T άβ÷ά έέέέέ όςί έέέέέόόά όι Unix, έέΰ έήή ίέήήόά έέΎί ίά όι έιέέέά έό έήήή. Ιέέά, ίάέίέέά άδύ όςί AT&T ίά Ύίέέέ έήέέΰέά έά άάάέέέέ ΰάέάό έά όι Unix, έά έ έάέέέέέέέ έήέέέΎό έέέέέέέ όι Unix Ύέάί “έάΰάάά” όι AT&T Unix.

Όέέ άñ÷Ύό όςό άέέάάόά όι 1990 ç AT&T ίέέέά όι UCB έά έάήάάάό όςό ΰάέάό όι Unix. Όι UCB άήέά έέέ ç AT&T άβ÷ά άίέέέέέέέ έά έήήήέέέέ έά ÷ήέέ ίά έέό άήήΰέέ έά ÷ήέέ ίά άίάΎήέέ όςί έέΠ έιέ, έέέΎό άδύ έέό άέέέέέέέ όι BSD. Ιέά έέέέέέέ έάΰ÷ç ίάάήέ όςό AT&T έά όι UCB ίάέίέέά, έά έήΰόόά έέέ έάέή. Ιάί έέέέ έόί÷έέέέ ç έάΰ÷ç, ίήέέΎί έήήήήήάέέέέέ όι UCB ίάέίέέά όςί έήέέΰέά ίά ίάάάΎέέί άδύ όςί άñ÷Π ίέέέέέέ έήΰέέ όι AT&T Unix Πάί ίΎήέ όι BSD. Όι έέέΎέάά έόέό όςό έήέέΰέάέ Πάί Ύίά έόόόά έιέ έΎάάά BSD 4.4-Lite. Ι ÷άήέέέέέέ “Lite” όςίάίά έέ άά Πάί Ύίά ίέέέέΎί έόόόά (Ύέέέάί 6 όςίάίέέΰ άñ÷άά όςό AT&T).

Έέά άήάάά, όόι έάήέέέέ Dr. Dobbs άίάίέέέέ ίά ίάΰέέ έάέΰ άδύ ΰήέά έά Ύίά έάΰάά όι BSD έήέάήέΎί έά έόόΠάά 386. Άέέ ç Ύέέέέ όι Unix έά PC έάήέ÷ά ίΎά έέέέέέέ έιέ 6 άñ÷άή έιέ Ύέέέά άδύ όι 4.4 BSD-Lite. Ιέ ίΎά έέέέέέέ έιέ 6 άñ÷άή άβ÷ά ΰάέά BSD. Άόόύ όι έόόόά, όι ίέίβί έάάέάί 386BSD, άβ÷ά έέέ÷άά άδύ Ύίά έήέ έήήήήήάέέέέέ όι UCB: έί Ιέέέέ Όέέέέ (William Jolitz). Όόςί άñ÷Π, όι 386BSD άέέΎέάά όç άΰό ύέή έιέ όςίάήέί έόόόΰΰί PC BSD.

Όά ίΎά όςό άέέάάόά όι 1990, ç Novell άάήάάά έά έέέέέέέέ όι Unix άδύ όςί AT&T έά Ύέάί ίά (έέά ίέέέέ έέέ) έόέέίά ίά έάίάέέέέ όç έέέέέέέ έάΰ÷ç. Έέά ίάόΰ όι UCB έάΰΰόά ίά έέέέέέέ έάέέέέέ όι BSD.

# 4 Ç ÓçiañéíP ÊáoÜóôáoç ôçò ¶läáéào ôiõ FreeBSD éáé ôúi Áääépi BSD

[illegible][illegible]

## 5 ĩé Áđáñ÷Ýò ôçò ¶ääéáò GPL

Óá ôÝēç ôçð ããēããðãð òĩð 1980 þóáĩ ēßãĩ ðãñßãñãç ðãñßãĩð áēá ôĩ ìÝēēĩ òĩð UNIX. Ðãñüē´ áòôÛ áðu óá ìÝóá ôçð ããēããðãð òĩð 1980 ēáē ðéð ãñ÷Ýð ôçð áðuĩãĩçð ããēããðãð, òĩð 1990, Ûñ÷éóá íá ôÝĩñáē áðĩðãēÝóĩðáá ç GPL — Ýía Ûēēĩ Ýñãĩ ìã óçĩáĩóēéÝð áðēððóáéð óòĩ èÝía òũĩ áãáépĩ ēĩáēóĩéēĩ.

i Richard Stallman, i ðriðjaálfabólurinn þeirri Ýðóðafía ði Emacs, Þóaf íÝerð oðr nÚáað ðið MIT uðaf ði áñááóðÞneí oðr iðrÞi áryeáðá Úeeafía, aðu oðóóÞiaóá ðið áß÷áf afáððó÷÷eáß áóuðáñeéÚ oðr Þaer ði áñááóðÞneí oá áðirñeéÚ oðóóÞiaóá. Í Stallman áñ÷÷eÞeççá uðaf afáeÚeðøá uðe áá iðirñýóá íá ðñiðeÝóáe ÷áñáeðçñeóóeéÚ oá Ýía áðirñeéú óýóóçia Þ íá ááðeðÞóáe oá oðÚñ÷÷íóá ÷áñáeðçñeóóeéÚ íá fúieir ðñuðr. (Þreirß aðu ðið ðáeéýrð óríañáÚóað ðið Stallman áß÷áf óýááe áeá íá eañýóirð áýi áðáeñÞáßð áaóeóÝíáð oá eñáeóieéú ði iðrÞi áß÷áf afáððó÷÷eáß oðr MIT eáe Þóaf áeáeÝóer íá Úáaeá aðu ði MIT. Áaf áÞíáe íaeÚeáñi uúuð ðreúð áß÷áf ðñuóáaóç óóir ðçááßi eÞaeéá ðið eñáeóieéý.) Íá áoirnÞ áðóÝð ðeð áíaeÞíáeð, i Stallman áðçýñá íeá Úáaeá eñáeóieéý uð áíaeéaeðeéÞ ður áðirñeéÞi ááaeÞr: oçr Úáaeá GPL Þ “GNU Public License”. ²añóóá áðßoçð eáe Ýía íç eañáíóeíðeéú íñááfóíu, oç Free Software Foundation (<http://www.fsf.org>) (FSF), íá óeíðu oçr árÚððoíç áíuð íereççñuÝíñó eáeóirðñáeéý oðóóÞiaóirð eáe uerð ðið ó÷áðeéý eñáeóieéý. áíuð oðóóÞiaóirð ðið áá eá áß÷áf eáfÝíaf aðu ðiðð ðañeíñeóirýð ður áðirñeéÞi ááaeÞr eñáeóieéý. Áðuð ði óýóóçia eááúðaf GNU, Ýía uñña ðið óÞíeáfá “GNU is Not Unix”.

Ç Üaaëa GPL áâ÷à ó÷ääëáóëââ íà óëîðï íà áîáíáé í áíðððîãáð ðïí ðíçéëëóíÝííí áîðííëëðí áááëðí ëíáëóíëëýí. ðóë  
 áðáëóíýóá íà áëáíÝííðáë íà óçí Baëá Üaaëá, óç GPL, üëáð íë áëëááÝð áííð ðííáíÜíáðíð ðíð Ðáç áëáíÝíáðáë íà Üaaëá  
 GPL (áðáëðíðáð íà áîáíáé áëáëÝóëíð í ðçáááíð ëðáëëáð óá ëÜëá ÷ñÐóðç). Áððóðç áðáëóíýóá íà áëáíÝíáðáë íà  
 Üaaëá GPL ëÜëá ðííáíáíá ðíð óðíááüðáí íà ëðáëëá GPL. Í ááóëëüð óðü÷íð óçð GPL Ðóáí íà áîðíáðáë íà ëÜëá  
 ðííüðí óçí áîðíáðáðíðíðíðçóç ðíð ðçáááíð ëðáëëá áííð ðííáíÜíáðíð. ¼ðüð ëÝáë ëáë ç óáëáððááá ðáíÜáíáðíð óçð  
 GPL:

“ÁõðP ç ÄäíéêP Äçüüóéá ¶ääéá äái áðéõñÝðäé ôçí áíóùìÛòùóç ôíõ ðñíññÛíáòùò óáo óá àìðíñéêÛ ðñíññÛíáóá.”[1]

Ç Üäâéá GPL (<http://www.opensource.org/licenses/gpl-license.php>) âñíáé íéá éäéáßóäñá ðñýðññç Üäâéá, ðñðá ðñéðñññíé áðññß éäññáð ðñð ðñññâ ñá óáð ññçðñññ ðñáí Ý÷äá ñá éñññá ñá GPL éðäéá âñíáé ñé âñðð:

- ἸδιῶνᾶΒοᾶ ἰά ÷ ñāpōāōā uōī ēÝēāōā āēā ōç āēāmīP, ōçī ōðīōōPñēīç, P ōçī ōāēīçñBūōç òīō ēīāēōīēēīý, āēēŪ āā ἰδιῶνᾶΒοᾶ ἰά ðīōēPōāōā ōī Bāēī ōī ðñūāñāīā.
- ἴαō āðēüō ēāfūīāō āBīāē: āī ÷ ñāēŪxāōāē ðçāāBīō ēpāēēāō īā Ūāāēā GPL āēā ἰā īāōāāēüōōōēōōāB Ýīā ðñūāñāīā, ōī ðñūāñāīā ðñÝðāē ἰā āēāÝīāōāē īā Ūāāēā GPL. Ç ōýīāōç (linking) īā īēā ōōāōēēP āēāēēīēðēç Ūāāēāō GPL

áðáéôâß êáé ôî õðueîéðî ðñüãñàîíà íá äéáÝíâðáé ìå Üääéá GPL.

- Άί οδÜñ ÷ τñι δαδÝííαδ θñο ο÷ ÷ αδβαίííαέ íα Ýíá θññαíííá Üαάέαδ GPL, ðñòá ç Üαάέα GPL áðáέðáß áðòÝð íé δαδÝííαδ íá áßíáέ áέάέÝóέííαδ áέά áέáýέαδç ÷ ñÞóç áðñ ùέííòð.
- Ç áðεÞ δάνÜέαδç θññαíííÜðñí óñι Βαέí áðίεçέαððέέñ ÌÝóí, δ.÷. ç áðίεÞεαððóç óñι Βαέí áßóέí, áár áðçññÜæαðάέ áðñ ðçí Üαάέα GPL: óñι Βαέí áðίεçέαððέέñ áßóέí íðíñáß íá áðίεçέáýíííαέ θññαíÜííαðά íá Üαάέα GPL έάέ θññαíÜííαðά íá Üέέαð Üαάέαð έαέóíέέýý.
- Ç Ýíñαð áññð θññαíÜííαðñò áár έáññáßðάέ δάνÜαñí Ýññí. Άέά δάνÜαάέαíá, ç Ýíñαð ðñò íαðάάέñððέέóð gcc íðíñáß íá ÷ ñçóέííðίέçέáß óá áíðíñέÜ ÜáñέάÜέέííðά, ÷ ùñßð έάíÝíá íñέέñ θññαέçíá.
- Άóíý ÷ ðθñÞíáð ðñò Linux áέάíÝíáðάέ íá Üαάέα GPL, íðίέííóáÞðñòá έÞαέέαð óñíáÝáðάέ íá óðάðέέñ ðññðí íá ðñí ðθñÞíá ðñò Linux θñÝÝðάέ íá áέάíÝíáðάέ έέ áðòñð íá ðçí Βαέά Üαάέα. Άðòñð ÷ ðáñέíñέóñð ðíñáß íá áñέáß íá áóíáíέέÞ óýííáðç íá ðñí ðθñÞíá ðñò Linux (loadable kernel modules). Άðòñ áðέóñÝðάέ óá áðάέñáßáð íá áέάíÝíñí íäççíýð óððέáðñí óá áέðάέÝóέíç íññòÞ, áέέÜ Ý÷áέ óð÷íÜ ðñ íáέííÝέðçíá ùðέ íðíñáß íá έάέðññáÞóάέ óñòóÜ ìññí íá óðάέáñέñíÝíáð áέáñðάέð ðñò ðθñÞíá.

[illegible]

## 6 ĩé Áđáñ÷Ýò ôĩõ Linux êáé ôçò LGPL

¼οί ιαέιυοάί ι ðυεαίηò ιαòαιύ òυί αηðηέεþι Unix, Ûñ ÷έοά ίά αίαðòγοόαòαέ ι ðññþíaò òηò Linux ùò έεþηò òηò Unix αέά PC. Ï Linus Torvalds αðηαβαέ όçι ýðañç òηò Linux όòç αέέαòεύηòòçòά òηò GNU C compiler έάέ òυί ó÷αòέεþι GNU αñαέεαβùι αíÛðòòçò. Άέ' αòòυ αέάíÝιαέ òηι ðññþía òηò Linux ια Ûαέά GPL.

Εοίχεᾱβδᾱ ὑδὲ ḡ GPL ᾱδᾱεᾱβδᾱ ἰᾱ ᾱεᾱῖῖᾱδᾱεᾱ ἰᾱ Ὑᾱᾱεᾱ GPL εὔεᾱ δᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱ δᾱᾱ δᾱᾱῖῖᾱδᾱεᾱ δᾱδᾱεᾱεὔ (static linking) ἰᾱ ῖᾱ δᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱ δᾱᾱ ῖ ÷ ᾱεᾱ ᐃᾱḡ Ὑᾱᾱεᾱ GPL. Ἰ δḡᾱᾱβᾱδᾱ εᐃᾱεᾱδᾱ ᾱεᾱ εὔεᾱ δᾱᾱᾱᾱᾱᾱ ἰᾱ Ὑᾱᾱεᾱ GPL δᾱῖῖᾱεᾱ ἰᾱ ᾱᾱῖᾱεᾱ ᾱεᾱεῖῖᾱᾱδᾱ ᾱᾱ εὔεᾱ ÷ ᾱᐃᾱδᾱ ᾱᾱ δᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱ. Ἀᾱᾱεᾱδᾱ, ḡ ᾱᾱῖᾱεᾱεᐃ ᾱῖᾱᾱᾱᾱ ἰᾱ εᐃᾱεᾱ δᾱᾱ ῖ ÷ ᾱεᾱ Ὑᾱᾱεᾱ GPL ᾱᾱ εᾱᾱᾱᾱᾱᾱεᾱ δᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱ ᾱḡᾱ GPL. ḡ ᐃᾱᾱᾱ ἰᾱ ᾱεᾱῖῖᾱᾱᾱεᾱ ᾱεᾱᾱ εᾱεᾱ ᾱᾱᾱᾱεὔ δᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱ ἰᾱ Ὑᾱᾱεᾱ GPL Ὑᐃ ÷ εᾱᾱ ἰᾱ ᾱᾱῖῖᾱᾱεᾱ· ᾱεᾱεὔ ᾱεᾱ δᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱ δᾱᾱ ῖᾱᾱᾱᾱ ἰᾱ δᾱᾱῖῖᾱᾱεᾱ ἰᾱ ᾱεᾱεῖᾱεᐃᾱ δᾱᾱ δᾱᾱᾱᐃᾱᾱᾱ. Ἀᾱᾱ ᾱᐃᐃᾱḡᾱ ᾱḡᾱ ᾱḡῖᾱᾱᾱᾱ ἰεᾱδ ᾱεᾱᾱᾱᾱᾱεᐃᐃᐃ ῖᾱεᾱᾱᾱ ᾱḡᾱ Ὑᾱᾱεᾱ GPL, ἰᾱ ὑᾱᾱᾱ LGPL (<http://www.opensource.org/licenses/lgpl-license.php>) (“Library GPL”, ḡ ἰᾱᾱᾱ δᾱῖῖ ῖῖᾱᾱᾱεᾱ “Lesser GPL”). ḡ LGPL ᾱδᾱᾱῖῖᾱεᾱ ᾱḡ ᾱῖᾱᾱᾱ ᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱ εᐃᾱεᾱ ἰᾱ ᾱḡ GNU C library, ᾱḡ glibc. Ἀᾱ ÷ ᾱᾱεὔᾱεᾱᾱ ἰᾱ ᾱεᾱεῖᾱᾱᾱ ᾱᾱ δḡᾱᾱᾱ εᐃᾱεᾱ ᾱᾱᾱ δᾱᾱᾱᾱᾱᾱᾱ ᾱᾱ ᾱᾱᾱ ᾱᾱῖῖᾱᾱεᾱ ᾱᾱῖᾱεὔ ἰᾱ ἰεᾱ ᾱεᾱεῖᾱεᐃḡ Ὑᾱᾱεᾱ LGPL.

Αι Υψα δυνάμει α οφθαλμοί οδοί οδοί (static linking) ια οφ glibc, αα δανΰααααα ια οδο αβιαοαα οδ-ιϋ οα embedded οδοοβιαοα, αα αβιαοαα ια εναοβοαοα οιρ επαααα οδο αοανιραο ια αιθιναα ΰααα. δνΰαα ι οααβιο επαααα ια αααΰιαοαα εε αοοοι ια ΰααα GPL. Αα δνιανΰιαοα ια οδοααα οΰιααο ια GPL επαααα, οοοι ς GPL ιοι αα ς LGPL ααααοιρ ι επαααα οιο δνιανΰιαοι ια αααΰιαοα ια οφ βααα ΰααα.

7 Ié ¶ääéà Áíé÷ôíý Ēĩăéóíéêíý éáé ôĩ Đñũâęĩa ôĩĩ Ĭñőáííý Ēpäééá

ja adu oa dei oiaanÜ dniaepiaoa oio aiðineery etaeoieery abiaa oi dnuaecia oio "inoafy epaeaa". Adou aioafbaeadae uoaf iea ooaeeaeñeYic aoaenaba adiooa÷Üfae P aeeÜxae oonaoçaeP o÷aoeeÜ ia Yia dñiuui, dniaepiaoa dniaepiaoa oa iea oanÜoaea dñnabaa adu aiañoçYia oooðpiaoa eae aoaenabao aea euairo dYna adu oi Yea÷÷ioioð. AaeaaoBao aiðaeñBao Y÷ioi aabiaa uoe oi dñiouñeiu Yaaero P ç aðeo÷÷Ba ieað aoaenabao aar ðanY÷ioi eaiBa aaayçoc o÷aoeeÜ ia oc aeaeaoeiuoçoa oio etaeoieery oço aoaenabao. Eaeð aeeÜxioi ie oioePeao oço aaanÜð

Þ ré óónáóçáæéÝð ðùí áóáæñæþí — ðíæéÝð öíñÝð íá ðíæý áñÞáíñí ñóèùí — óá ðñíáñÙñáóá ððíñáß íá ðÜøíóí íá áßíáé áéáéÝóéíá áéá ððíæíáÞðíóá èüáí.

Ç Üaaäa eiaäoäeäy GPL äñöäoäeäb ía ääöyaaä öi äñüäeäcía öüi “íñöaííi äñüaäüüöüi” ääüöäöüöäö äÜäa äíÜñöçöç öüi äçaaäüö eäeäa äüüö äñüaÜüüäöüö äüü öä äÜüäö äüüäüäeäö eäeäeäöçöäö.

Iéa Ûaaéá eíaeóieéy óyðio BSD áßíáé oá iéa iééñP áoáéñáBa ói éorayíaií áfuò ðññāñÛñaoðò iā áéééāBaá áóoáēāBað: áí ç āñ÷éēP áoáéñāBa óoaiáoPóāé íā oðēÛ÷íāé Ýíā ðññāñāñiā, iðññāß ç áoáéñāBa ðññ āñāñÛóāé áðu áoðu íā ðÛñāé oā çíBa éāé íā óoíā÷Bóāé íā ói óoíóçñāñā iā āñðññéēu ðññðñ. Iéa áeuia éāeyóāñç ðāñßððoúç áßíāé áoðP áfuò BSD ðññāñÛñaoðò ðññ óoíóçñāñāBaé áðu iéa iééñP áíáðßóçíç áðéðññðP, áoyý ðuðā ç áðéāñúç áfuò ðññāñÛñaoðò āññ āñāñÛóāé áðu ißā éāé iñññ áoáéñāBa P áðu iéa óoāēāñēñÝíç óāēñÛ ðñññññññññ. Ç áðéāñúçñúçóā óçð ñÛāað áíÛððoíçð, ùoáí āñßóēñóāé óççí éáoÛēēççç áéāñçóéēP éáoÛóoáóç, áßíāé ðēñ óçñíáoēēP áðu óçñ óðóéēP áéāéáóéñúçóā ðññ ðçāāßññ ēpāééā.

8 Ôé äå ìöĩñåß íá ÊÛíaé íeá ¶äåeá Ëĩãeóìeëĩý

[illegible]

Ç GPL aðaainiayæ nçõÜ õçí æeæaâP õçõ Üaaæáo. Ðañue' aðõÜ õðÜñ÷æ õrõeÜ÷éõõí íbâ ðañBððõõç ðrõ aðõü aar  
 Ýæíá: íeá aðaenâBâ (ç Mattel) aâünaóá Ýíá GPL copyright (cphack), æéyñüóá eÜeâ üñí õiõ añ÷eéíy copyright, ÐPââ  
 óóá æeæaóóPñeá eáe eÝñæeóá õç âBeç [2]. ÊáoÜoñañí, açeáâP, íâ íuèíõ õñuðí, íâ æeñþóíõí õí copyright æeá õç æeáññP  
 õiõ óoææeneíÝíõí ðñíanÜñáõíð eáe üeüí õüí ðañÜaüaüí Ýñañüí. Aar âBíæe íæeÜeañí aí eÜoe óÝõíeí eá íðñíyóá íâ  
 âBíæe íâ Ýíá ðrëy íaaæyóañí P ðrëy ðeí æeáaañÝíõí ðñuñañíâ. ÕðÜñ÷íõí âðBõçõ áüeæíeBâð ó÷aðoeÜ íâ õí aí õí  
 añ÷eéü ðñuñañíâ Þóáí Üaaæáo GPL.

[illegible]

## 9 ÐēāīīāēôPīāôā ēāé ĩāēīīāēôPīāôā ôçò ¶āāēáò GPL

[illegible]

C Ȳāāēā GPL āāīāē āēēōōōēēē ēāē āēā ōēō īēēēŸō āōāēāēāōō īē īōīāō ōūēīŸī CD-ROM ōā Ÿīā ōāēēāŸēēīē ūōīō  
 ēō÷Ÿāē ī ēāīūīāō “āāūāōā ōōēŸŸ, ōīŸēā āēēēāūōāēā” ēāē ōōŸŸ÷īōī āēūīē ōāēēēēēēē ēŸēāēōō. āīāē āōōōōō  
 āēēōōōēēēē āēā āēāīāō ōēō āōāēāēāōō īē īōīāō āōēāēēīōī ōāēŸ÷īōōāō āēŸōīēāō īīōēŸō ōā÷īēēō ōōīōōēēīēēō ē  
 ōāēīēēēēōōōō āēā ōā ōēīūūīōā īā Ÿāāēā GPL.

ἰὰ ἀειγόει ἐὰς ἐξαυδαῖν ὁαῖεῖςνεὺν Ἰνρ ἀδιὸ Ἰεαῖα ὁçð GPL Ἀβίαε ç ὁδιὸ Ὑεαῖα διὸ ὁçð ἈἈΒ ÷ τῶι τέ ἰἈἈ Ὑεᾶð  
 ἈὁαῖεἈἈἈð, ἰἈ ὀειðυ ἰἈ ὀδῖῖἈῖγῶιῶι ὀεð ἰεῖνευὁἈἈἈð ἈὁαῖεἈἈἈð εἰἈεῖεἰεῖ. ἰἈεῖ Ὑð ὀῖῖ Ὑð ç GPL ἰδιῖἈἈ ἰἈ ὁἈεῖ ὙἰἈε  
 διεῖ ἔἈ Ὑ ἰἈ ὁἈἈὁçἈεῖ Ὑð ἰ ὙἡεἈὁῖἈε, ἔἈ ἰἈ ÷ ἡçὀεἰῖδιῖεçἈἈ ἰἈ ὀειðυ ὁç ἰἈἈυὁç ὀῖὀ ὙἰἈὁῖὀ ἰεῖῖῖεῖῖ ἔ ὙἡἈῖð,  
 ὀῖἈεὀὀ ὙἡῖῖἈð ἰἈ ὀῖ Ἀεῖυ ὁçð ὀἡυðῖ ὀἈ ἰῖῖῖῖεῖἈε Ὑð ὁἈεὀεὀ Ὑð.

Ç Üäâä GPL ðïðñââ íá âßíáé örey öçíáíðöëü ðñüäëçíá äëá uðíëíí ëÝëä íá âïðññäíäíäíðíëðöâë Ýíá Ýñâí ëíäëöíëëýí ëäë íá äâÜëäë ëÝññäð äðü äððü. Äëá ðññÜäâëñä, ç GPL ðïðñââ íá âßíáé âïðñäëí öðá ö÷Ýäë áñüð üíëðçðß ðñð öëÝððäðäë íá ëäñýðäë íëá äðäëññââ íá âÜöç öçí ëäÝá öçð ÝññäíÜð öñð, ð ðïðñââ íá âßíáé âïðñäëí öðá ö÷Ýäë áñüð äññäâëññññð ðñð ëÝëäë íá öñíññäáöðââ íá íëá äðäëññââ íá âÜöç íëá ðñññððëëð öñð ëäÝá.

Αέα υοιόο ÷ ñάεÛάοάοε ίά άιοεάγιοι ίά οόάοεεÛ οοίαιÛΐά ðñññÛññάά έάε ίά οόίάοÛάοι έπαέέα άðu ðίεεÛ ιΐñç ð έπαέέα ðίο άβίάε οοίάάοοο ίά ίέα ðίέέέεεβά άðu ðññοόðά, ç GPL άάί άβίάε οοιόί έάεÛ άðέεñáÛ Ûάάέáo, άðάέáÛ άðάñññάγάε οç ÷ ñÏöç άñðñέέβί οέñðίεÏόάññ άóðβί οññ ðññöýðuñ. ðόέ ç GPL ίάέβίάε οññ άñέέññ οññ ðññññññÛóññ ðίο ðññññññ ίά άíáðð÷÷έγíí οά άóðÛ ðίο ÷ ñçóέññðñέγíí ïññí óá ðññοόðά GPL. Ï οέñðñð ðçðò βάέáo ðçðò GPL άβίάε ίά ïç ðñññáβ ίά οóεÛñάε έάññáβ άñðññέεÛ ðññññññά ίά GPL έπαέέα. (Άóòñð ï ðññέññέοññð άάί έ÷÷γάε άέα ïέáo ðέó ðóáññññάÛò Linux, άðάέáÛ íé ðññέóóóóñññá ððu άóðÛά άάί ÷ ñçóέññðñέγíí óóάóέεÛ óγíñáóç ïά οññ GPL έπαέέα ðίο Linux, άέεÛ άάóóβññíóάε óá ΐΐά άññññέεññ API.)

Ç GPL ðññòðàèàß íà ðàßòàè òñðò ðññàññàñàðèóóÝð íà òññàèóóÝññòñ òà Ýñ òññà÷ðò àñàèèóóùññ òýññè ðññàññàñÙòùñ, íà ðàñèèðñèñ òññàññèóññý òðç àèàññ Èàè òçñ òà÷íèèð òðñòðñèñç áðòðñ òùñ ðññàññàñÙòùñ. Áðòù ààñ àßñàè ñààèèóðèèù òàñÙñèñ ùùð àèà ðñèèÙ èàßñèà òóðòðñàðà èàè ðñùòððà, òà ðñìßà ðññàß íà àßñàè ÷ ñðóèñ òà ðààÙèç ðñèèèèßà òóðòçñÙòùñ èàè òàðòù÷ñññ íà ðàðàèòýññ àñðñèèèÝð àðàèðÙòàèð ð ðññòàñññàÝð ð àñòùñÙòùòç òà òðÙñ÷ñðà ðññàññàñàðà íà legacy ðñùòððà èàè òðÙñ÷ñðòò Ùààèàð, áýññààðò ðà òçñ Ùààèà GPL. Áèà ðàñÙààèàñ, òà real-time èàè òà embedded òóðòðñàðà ÷ ñçóèñðñèññ òàðàèèð òýññàòç ðñèý òð÷ñÙ, ðñùòà ç GPL èàè ç LGPL áðñòàèññ òñàññ ðññàèèñ àèà àðàèñàßàð ðè ðñìßàð àñàòðçñèñðñèññàðà òà áðòù òñ ÷ ðññ.

Ç Üaaéa GPL aáaéa iéa ðniróðÜeaéa ía óóaaénaóçéaß ç aíÜððoiç oið eiaéoiéeriý, aíaíÜñóçóá aðu óç æðóçóç aéa Üeerið  
 aáaróð aðrióaéÝoióaóá, óá Ýía óóÜaei Ýñáoiáð eae aíÜððoiçð. Áóðu iaaéóoiðieaá óá eÝñaç aéa oiðð iaaéóçóÝð eae  
 oiðð ðniraañaiáóéóóÝð, aeeÜ iðñiáß ía Ý÷ae Ýía Üaiúóoið iaaÝeirið éuióóð aéa uoiðð eá aá÷aí uóaeiró aðu óçí ðei  
 aðñáßá aeaeáóóéiúóçóá oið épaééa.

Ç GPL Ý÷æé ó÷ääæáóóðáß, ääóééÜ, íä óéïðu íä äìðíáßóäé öä äðíóäéÝóíäóä öçð Ýñäóíäð äðu öí íä eÜñíö öç íäðÜäáöç öä äìðíñéÜÜ ðñíííííä. ðíñéÝð öíñÝð äóðu eäññáßóäé Ýíä äðu öä öäæäðóðáßä äÞíäóä öçðí ðñäñäáöéäeÞ íäðäöíñÜ öä÷ñíñíóðäð äðu öí äñäíçíçééü öóí äìðíñéü öóÜäéí, éäé äÞíäé öóíÞéüð äñéäöÜ äýóéíñí öáí äÞíä äéñíä éäé eÜöü äðu öéð éäéýöäñäð öóíñeÞäð. Ç GPL Ý÷æé ó÷ääæáóóðáß Ýðóé ðíð äóðu öí äÞíä íä äÞíäé ðñäéöééÜ ääýíäöíñ íä ðñäñíäöíðíçéçäß.

## 10 ÐäãííãêôÞíáôá ôçò ¶äãéáò BSD

Ç Üääé BSD ábíáé ðíéý éäèÐ áðééíāÐ áéá áñāóíçóééÜ Þ Üëä Ýñāá, üóáí áóöÜ Ý÷íōí íāāÜçç áéÜñêáéá éáé ÷ñāéÜæííóáé Ýía ðāñéâÜëëíí áíÜðóóíçò òí íðíßí:

- [illegible]

Ἀὐτοὺ ὦι ὁἀεῖῶῶἰᾱι ÷ ἁῖἁεῶῖῥεῶῶεῖῦ ἁβῖἁε ῥεῖῡ ὦῶ ÷ ἰῦ ἁεῖἁβῖῖ ῥῖῶ ῥἁῖἁεἁε ὦῖ ῥεῖ ὠῖἁῖἁῖῶεῖῦ ῖῦεῖ. Ἐεἁῶεῖῦ  
 ῥἁῖῦἁἁεἁἁἁ ἁβῖἁε ς ἁῥεῖῖἁῖ ῦἁἁεἁῶ ὦῖῶ Apache project:

“Αόοιγ οιο αβαιοό ϑ Ὑαέα αβίαε εαίειεβ αέα ογι οηηερεόγ αίυο ογααβιο επαέα οιο εαεοιοηααβ υο ογιαβι αίαιοηὙο αέα ογι οειοιβγογ αίυο οηυοιειυειο εieiεβ ο ÷ ηβόγδ. Αόουο αβίαε Ὑίαο αδυ οιοο ευαιοο αέα οιοο ιοιβιοο αέα Ὑίαη ιέα οὙοιέα Ὑαέα αέα οι apache group. Δieiειβ αδυ αιὙο εὙειοιη ια αδεαεβοαε οι HTTP εαε ια αβίαε Ὑία οηυοοδι οι ιοιβι αβίαε αδιααέου αδυ υειοο, εαε αα εα ιαο δαειηὙιαε εαευειο αι ϑ Microsoft P ϑ Netscape αίοηιαόβοαε ογ αειεβ ιαο ιγ÷αιε HTTP οα αεεὙ οιοο οηηιυιόα, αι αόουο οηηιεβοαε αευιγ δαηεόοουοαηι οι οδυ÷ι ιαο αέα εieiεβ ÷ ηβόγ οιο HTTP... Αόου ογιαβίαε υοε αβίαε οόηαόγαεεβ ογιαόβαο αέα οι Ὑηαι ιαο ια αεαόγηβοιοι ογι αίηηαόεευογόα οιο Ὑ÷αε οβιαηα, εαε ια δαβοιοιη οιοο οοηιαόὙ÷ιηοαο υοε εαηαβαιοι δαηεόοουοαηα οοίαεοὙηηοαο επαέα οοι Ὑηαι ιαο. Αευιγ εαε επαέα οιο ιοηηαβ ια αβ÷α αβια αι οηι εηαοίγοαί υο αιδιηεευ ιοόοεευ.”

[illegible]

Ιέα Ὑάαέα οὐδῶ BSD ἀὰρ ἀβίαε ἀδεῦ Ὑία ἀπνῖ. Ιέα αῦθ οὐδὸ δεῖ ὁδ÷ῖ Ὑῶ ἀνῶπῶαὸδ ὁ÷ἀοέεῦ ἰα οὐδ Ὑάαέαδ BSD  
 ἀβίαε: “Ἀέαδῶ ἰά ἀῖρεῖῖοῦ οῖοδ ἀῖοάαυῖεὐὐὐδ ἰῶ ἰά ἐεῖῖοῖ ὁς ἀῖρεεεῦ ἰάο;”. Ὀδῖς ὁῖααῖαδῖεεῖοδῶα ς Ὑάαέα BSD  
 ἀβίαε ἐβῖϕὀνῖ οῖοῖδ ἀῖοάαυῖεὐὐδ ἰά ὁῖῖῖῖῖῖῖῖῖ. Αῖ ἰβᾶ ἰυῖῖ ἀῖαεῖῖῖῖ ἔαῖῖῖῖῖ ἰά ἐῖῖῖῖῖ÷ῖ ῖῖῖῖ ὁᾶ εῦῖῖῖῖ ὀῖῖῖ ἰᾶ  
 ὀῖῖ ἰῖῖῖ ἰε Ὑεεᾶδ ἀῖαεῖῖῖῖῖ ἔαῖῖῖῖῖ ὁῖῖῖῖῖῖῖῖ ὁῖῖῖῖῖῖ, οῖῖῖ ἰε Ὑεεᾶδ ἀῖαεῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖῖ, ἰᾶ ἔεῦ÷ῖῖῖ  
 ὁῖῖῖῖῖῖῖῖ, ἰᾶ ἔαῖῖῖῖῖ ἰέα ἰεῖῖῖ Ἀδῖῖῖῖῖῖ ἰᾶ ὁῖῖ÷ῖ ὁῖ Ἀῖῖῖῖῖῖῖ ὁδῖ ἔῖῖῖῖῖῖῖῖ. ἰῖῖῖῖῖ ὁῖῖῖ ἰᾶ ὁῖῖῖῖῖῖῖῖ  
 ῖῖῖῖ ἰᾶῖῖ ὁδῖ Ἀῖῖῖῖῖῖ ἄῖῖῖ ἀῖῖῖῖῖῖῖῖ BSD ὁῖῖῖῖῖῖῖ, ἀῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖῖ ἀῖῖῖῖῖῖῖ ὁδῖ ἄῖῖῖῖῖ. ῖῖῖ εῦῖῖ  
 ἀῖαεῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖ ἰᾶ ἔαῖῖῖῖῖ ἄῖῖ εῦῖῖῖῖ Ἀβῖῖῖῖ ὁῖῖῖ ὁῖῖῖῖῖῖ, ὀῖ ἰῖῖῖ ἰῖῖῖῖ ἰᾶ ὁῖῖῖῖῖῖ ς βᾶεᾶ, ἄῖῖ ὁᾶὁῖ÷ῖῖῖ  
 ῖῖῖ ἰᾶῖῖ ὁῖῖῖῖῖῖῖ ὁδῖ ἰεῖῖῖῖῖῖ Ἀῖῖῖῖῖῖ ἔᾶε Ἀῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ὁδῖ ἄῖῖῖῖῖ. ῖᾶῖ ὁῖ ἄῖῖῖῖῖ ἔᾶε Ἀῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖ ἰᾶ  
 ὀῖ εῦῖῖῖῖ Ἀὁὁῖ ὁᾶ ὁῖῖῖῖῖῖῖῖῖ ἰῖῖῖ ἰέα ὁῖῖῖῖῖ ῖῖῖῖ, ὁῖῖῖ ὁῖ ὁᾶὁ÷ῖῖ ῖῖῖῖ ἰῖῖῖῖ ἰᾶ Ἀβῖῖῖ ς ῖῖῖᾶ. Ιέα Ὑάαέα  
 BSD ἀβίαε, ἰῖῖῖῖῖῖῖ, ἰέα Ὑάαέα ῖῖῖῖῖῖῖ ὀῖῖ Ἀδῖῖῖῖῖῖ ἔᾶε Ἀῖῖῖῖῖῖῖ ὁῖῖῖῖῖῖῖῖ, ἰᾶ ὀῖ ἔεῦ÷ῖῖῖ  
 ῖῖῖῖ ἔᾶε ὀῖῖῖ ἰεῖῖῖ ῖῖῖῖ ὀῖῖὁῖῖῖῖῖῖῖ.

I ðeí oçiaíðeéuð óðu÷-íð ðçð GPL áðíaé ç açlérðñáðá átuð ðeðñiðð éaé aíaðauíeóóeéy óðóðiaðíð Áeáyeañið  
 Èraeioééy, aeaeÝóeíñi óá iðeíraððíðá òí ÈÝeae Þ òí ðñaeÙæaðae íá aeÙ÷-éóðí Þ eaeuero euóðíð, áðíaé oçiaíðeéuð  
 óðu÷-íð. Íeá Ûaaéa BSD, óá óðiaðáoíu íá ad-hoc ñÙaað áðu áraeáoáñuúáñiðð óðíñáÙóað, iðíñáð íá ðaóý÷-ae òíí Baerí  
 óðu÷-í ð÷-úñðð íá eðaáoóñÝðae óá íeéíñeéÙ eðíçðñá òíð óðóðiaðíð iaðaóvñÙð óá÷-ñíauðBað.

# 11 İäçãßàò ãéá ôç × ñΠóç ìéáò ¶äãéáò Ôýðïõ BSD

- Ç Üäää BSD äβiäé ðñiðeiüðäñç äéä öç iäðäöiñÜ ãñäðicðééβi äðitðäéäöiÜðüñ Ýðöé ðið iä iðñiñi iä ÷ñçöeiñðieçeiñi öä iääÜei äññið äöäñiñäβi, iääéöðitðieβiðäð öi üðäeið öçð iééññiñäð äðü äðöÜ. Äé' äðöü ðñÝðäé ié ãñääiβöäéð ðið ÷ñçiäðitðiöñi ãñäðicðééÜ Ýñää, üðüð ç NSF, ONR ääé DARPA, iä äñäññýñiöi öç ÷ñβöç iéäð Üäääö öýðit BSD. Iéä öÝiöéä Üäääé äβiäé ääiäieβ üüöi äéä öä ðñβä öðÜäéä äñüð ãñäðicðééñ Ýñäit, üöi ääé äéä öä ðñiäñÜñäðä, öä äääñÝiä ääé öi öééü ðið ÷ñçöeiñðieäβäðäé. Ié ÷ñçiäðitðiäð ãñääieöñiñ éä ðñÝðäé äðβöçð iä äñäññýñiöi öç ÷ñβöç äñie÷ðñi ðñiðýðñi ääé äñie÷ðñi öðöðçÜÜðñi, öä iðiβä öeiðieñiýäé iä äÜöç öðÜñ÷ñiðä äñie÷ðñi öðöðβiäðä ääé äñie÷ðñi ðñüðöðä.
- Ç ðieéöééβ öñi éðäññiñβöäñi ðñÝðäé iä äéä÷éöðitðieäβ öi éüöðit ääé öä ðñiäéβiäðä öçð iäöÜäääöçð äðü ãñäðicðééü öä äöäñiñiÝñi öðÜäei. ¼ðäñ äðöü äβiäé äñiäðñi, ç ÷ñçiäðitðiäðöç iéäð ãñäðicðééβð ãñääöβäð éä ðñÝðäé iä

- Ç ðīēēōēēþ òùī ēōāāñīþōāùī ðñÝðāē íā āēā÷ēōōīðīēāþ òī ēūōōīð ēāē ôā ðñīāēþīāōā ôçð ìāðŪāāōçð āðū āñāōīçōēēū  
ôā āōāñīñōīÝīñ óóŪāēī. 14ôāī āōōū āñīāē āñīāōūī, ç ÷ñçīāōīāūōçōç íēāð āñāōīçōēēþð āñāōāþāð ēā ðñÝðāē íā



ἁδᾶεὸνᾶβ ὁς ἁεᾶεᾶοεῖῡῖῥῥῥᾶ οὐρ ἁθῖῥᾶεᾶοῖῤῥῥῥῥ ἰᾶ ἁῤῥῥ ἰεᾶ ῤᾶἁεᾶ ῥῖῥ ἁῥεὸνῤῥῥᾶε ἑᾶε ὁςῖ ἁῖῥῖῥεῖῤῥ ÷ ῖῤῥῥῥ οὐρ  
 ἁθῖῥᾶεᾶοῖῤῥῥῥ — ῡῥῡῥ ἰε ῤᾶἁεᾶ ὁγῥῖῥ BSD.

- [illegible]

